

mista varten puutyöhuoneeseen ja ruiskumaalaamon ilmanvaihtolaitteen uusimista varten.

Eräiden irtaimistoesineiden myynti ja luovuttaminen. Palolautakunta oikeutettiin ¹⁾ korvauksetta luovuttamaan Helsingin VPK:lle 26 kpl nahkakypäröitä, jotka olivat palolaitokselle tarpeettomia, sekä poistamaan kypärät palolaitoksen kirjoista. Vielä oikeutettiin ²⁾ palolautakunta luovuttamaan Malmin VPK:lle korvauksetta 1 000 litran suuruisen vesisäiliön paloautoon asennettavaksi.

Yleisjaosto päätti ³⁾ suostua palolautakunnan esitykseen, että lautakunnan ehdottamat autot ja korjaamon kalusto saataisiin myydä enimmäin tarjoavalle sekä vaatetavarat sellaiselle liikkeelle, joka maksaisi niistä korkeimman hinnan. Vielä oikeutettiin ⁴⁾ palolaitos myymään Fiat-merkkinen ruiskuauto n:o 15 Puistolän VPK:lle 62 500 mk:n hinnasta.

Rakennusten purkaminen. Yleisjaosto päätti ⁵⁾ oikeuttaa satamarakennusosaston myymään huutokaupalla purettaviksi ja poiskuljetettaviksi kertomusvuoden aikana palolaitoksen vuokraamalla Ruoholahden varastoalueen tontilla n:o 6b olevat ränsistyneet vajat.

Palokaivot. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että palokaivot ja -altaat alueineen jätettäisiin käytännöllisistä syistä yleisten töiden lautakunnan hallintaan.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ muuttaa liitosalueiden palokaivojen ja -altaiden rakentamisen yleissuunnitelmaa siten, että palokaivojen yleissuunnitelmasta poistettaisiin palokaivot U.3, U.4, U.5 ja U.6 sekä paloallas U.9. Samalla kaupunginhallitus päätti, että palokaivojen rakentamiseen varattuja määrärahoja saatiin käyttää Etelä-Kaarelaan rakennettavaa kahta palokaivoa varten, sitten kun niiden paikat oli saatu määrättyksi ja kaivoalueiden käytöstä oli sovittu maanomistajien kanssa.

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin ⁸⁾ rakentamaan palokaivo n:o 52 Nybondasnimisestä tilasta RN 5²⁷ Mellunkylän kylässä jakomerkeillä jm 5²⁷¹—5²⁷²⁶ merkittyihin, vielä erottamattomiin tiloihin kuuluvalle teialueelle jm yht. 5²⁷¹—26.

Palolaitoksen *arvomerkkiehdotuksista* päätettiin taiteilija B. Litoniukselle suorittaa 14 000 mk valiokunta- ja komiteamenoista ⁹⁾; painaja P. Maltelalle 700 mk tehdystä piirustustyöstä ¹⁰⁾ sekä 525 mk tarkoitusista varten suoritettua valojäljennöstyöstä ¹¹⁾.

Nuohouspiirien uudelleenjärjestely. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan esittää nuohouspiirien uudelleenjärjestelyä koskevan valituksen hylättäväksi, koska palolautakunnalla voimassa olevan palojärjestyksen ¹³⁾ mukaan oli oikeus päättää nuohouspiirien luvusta sekä oikeus ottaa ja erottaa piirinuohoojat.

Nuohouskomitealle toimitetuista foto- ja valojäljennöksistä aiheutunut lasku 4 365 mk saatiin ¹⁴⁾ suorittaa määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot.

5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

Terveydenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella

Terveydenhoitovirasto. Yleisjaosto päätti ¹⁵⁾ oikeuttaa terveydenhoitotoimiston toimistoapulaisen T. Lehdon pitämään 150 000 mk:n suuruista käteiskassaa kertomusvuonna ja v. 1954.

Järjestelytoimistoa kehoitettiin ¹⁶⁾ suorittamaan terveydenhoitovirastossa ja sen alaisissa laitoksissa rationalisointitutkimus sekä harkitsemaan samassa yhteydessä, mitä mahdollisuuksia olisi yhdistää teurastamon ja maidontarkastamon laboratoriot yhdeksi elintarvikelaboratorioksi.

Lääkärinvälityksen kautta annettun lääkärinavun palkkiot. Kaupunginhallitus päätti ¹⁷⁾ hyväksyä terveydenhoitolausakunnan seuraavan ehdotuksen ohjeeksi terveydenhoito- ja huoltoviranomaisille:

Kun potilas ilmoittaa, ettei hän kykene sillä kertaa suorittamaan lääkärinpalkkiota, kirjoittaa lääkäri entisen kaltaisen laskulomakkeen kahtena kappaleena. Alkuperäiseen

1) Khn jsto 4. 2. 5 188 §. — 2) S:n 18. 11. 6 556 §. — 3) S:n 15. 7. 6 063 §. — 4) S:n 2. 9. 6 196 §. — 5) S:n 16. 12. 6 686 §. — 6) Khs 29. 4. 1 187 §. — 7) S:n 2.1. 36 §, ks. v:n 1949 kert. I osan s. 149. — 8) Khs 15. 1. 180 §. — 9) Khn jsto 13. 5. 5 703 §. — 10) S:n 9. 9. 6 205 §. — 11) S:n 16. 9. 6 227 §. — 12) Khs 6. 8. 1 898 §. — 13) Ks. v:n 1941 kunn. as. kok. s. 22. — 14) Khn jsto 18. 3. 5 425 §. — 15) S:n 28. 1. 5 140 § ja 16. 12. 6 680 §. — 16) Khs 2. 7. 1 731 §, ks. s. 137. — 17) Khs 2. 7. 1 729 §.

lomakkeeseen lisätään sanat: »Allekirjoittanut pyytää, että Helsingin kaupungin huoltolautakunta (minulle tai yllä olevalle potilaalle) annettavana köyhäinhoitona suorittaisi tästä lääkärinkäynnistä aiheutuneen lääkäripalkkion, lääkkeet ja kyytimaksut.» (Allekirjoitus ja osoite). Tämä kappale jää lääkärille, joka sillä nostaa rahat terveydenhoitoviraston kassasta ja siellä lisäksi kuittaa kaikki samalla kertaa nostamansa palkat eri lomakkeelle.

Laskun jäljennökseen lisätään sanat: »Maksetaan Helsingin kaupungin terveydenhoitovirastoon, Katariinankatu 1, kuukauden kuluessa» ja jäljennös annetaan potilaalle. Lääkäreiltä saadut laskut köyhäinhoitoavustus-anomuksineen lähetetään huoltovirastoon aikaisintaan kuukauden kuluttua niiden kirjoittamisesta, ellei asianomaiselta ole siihen mennessä saatu maksua.

Eräiden maksujen vapauttaminen säännöstelystä, ks. s. 180.

Oikeuslääkeopillisten tutkimusten suorittaminen ja näytteiden otto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ valtuuttaa apulaiskaupunginjohtaja P. B. J. Railon toimimaan kaupungin edustajana kaupungin ja Helsingin Yliopiston välisen henkilöön kohdistuvien lääkeopillisten tutkimusten suorittamista ja oikeuslääkeopillisten näytteiden oton järjestämistä koskevan uuden sopimuksen ²⁾ laatimista koskevissa neuvotteluissa.

Kyyhkysten hävittämisestä maksettava palkkio. Terveydenhoitolautakunnalle päätettiin ³⁾ ilmoittaa, ettei ollut estettä siihen, että talonomistajilta vapaaehtoisen sopimuksen perusteella kannettaisiin 1 000 mk kiinteistöä kohti niissä tapahtuvasta, kiinteistönomistajan pyytämästä kyyhkysten hävittämisestä. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan suorittamaan lautakunnan palveluksessa olevalle tilapäiselle katsastajalle P. Hälikälle sekä aseseppä N. Uuskalliolle, joka ei ole lautakunnan palveluksessa, kyyhkysten ampumisesta palkkiota 40 mk hävitettyä kyyhkystä kohden. Hälikälle kuitenkin vain kyyhkysistä, jotka on hävitetty virka-ajan jälkeen.

Kaupunginkätilö R. Sopaselle päätettiin ⁴⁾ maksaa kaupungin varoista hänen omistamansa puhelimen vuosineljännesmaksut 1. 2. lähtien niin kauan, kun hän toimii kaupunginkätilönä. Sen sijaan on hänen itse suoritettava maksut puheluista.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁵⁾ 610 000 mk käymälä- ja varastohuoneen sisustamista varten taloon Katariinankatu 1.

Terveydenhoitolautakunnan kokouksessa 15. 7. sihteerinä toimineelle varatuomari S. Hellevaaralle päätettiin ⁶⁾ suorittaa asianomaisista määrärahoista 8 000 mk *sihteerin tehtävien hoitamisesta.*

Pyykin huuhtomiskieltoa koskevien julisteiden hankkiminen. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁷⁾ 100 250 mk liitosalueen vesipostien viereen pystytettävien pyykinhuuhtomiskieltoa koskevien taulujen hankkimista varten.

Aluelääkärit. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että Kallion ja Kruunuhaan aluelääkärin virkaa ei toistaiseksi ollut julistettava haettavaksi, vaan oli sitä hoidettava tilapäisillä viranhaltijoilla.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ ehdollisesti merkitä v:n 1954 talousarvioehdotukseen 800 000 mk Malmin alueen aluelääkärille Helsingintien 14:stä vuokratun talon varustamiseksi keskuslämmityksellä sekä kehoittaa kiinteistölautakuntaa huolehtimaan siitä, että vuokraa keskuslämmityksen käytäntöön ottamisen jälkeen korotettaisiin.

Terveydellisten tutkimusten laboratorion esimiehelle B. Willbergille myönnettiin ¹⁰⁾ 5 000 mk:n suuruiset vuotuiset ennakkovarat kertomusvuodeksi ja v:ksi 1954.

Terveydellisten tutkimusten laboratorion hyväksyminen elintarviketutkimuslaboratorioksi, ks. maidontarkastamo.

Eläinlääkintäosasto. Kaupungineläinlääkäri W. Ehrströmille myönnettiin 50 000 mk:n suuruiset ennakkovarat kertomusvuodeksi ja v:ksi 1954 ja eläinlääkintäosaston toimistoapulaiselle A. Lindrothille samaksi ajaksi 20 000 mk:n suuruiset vuotuiset ennakkovarat ¹⁰⁾.

Maidontarkastamo. Eläkkeellä oleva E. A. Tornberg päätettiin ¹¹⁾ palkata maidontar-

¹⁾ Khs 22. 10. 2 546 §. — ²⁾ Ks. v:n 1950 kert. I osan s. 40. — ³⁾ Khs 27. 8. 2 062 §. — ⁴⁾ Khn jsto 1. 4. 5 479 §. — ⁵⁾ Khs 16. 4. 1 031 §. — ⁶⁾ Khn jsto 15. 7. 6 054 §. — ⁷⁾ Khs 19. 2. 559 §. — ⁸⁾ S:n 12. 3. 753 §. — ⁹⁾ S:n 2.7. 1 739 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 28.1. 5 140 §, 16.12. 6 680 §. — ¹¹⁾ Khs 28. 1. 1 418 §.

kastamon näytteidenottajien vuosilomasijaiseksi 18. 5. — 31. 8. väliseksi ajaksi ja maksaa hänelle sijaispalkkiona hänen hoitamansa viran loppupalkan ja eläkkeensä välinen erotus.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ esittää valtioneuvostolle, että maidontarkastamon laboratorio ja terveydellisten tutkimusten laboratorio hyväksyttäisiin elintarvikeasetuksen 48 §:n 1 momentin ²⁾ mukaisiksi elintarviketutkimuslaitoksiksi ja että siitä aiheutuen hyväksyttäisiin seuraava sopimus:

S o p i m u s

Helsingin kaupungin elintarviketutkimuslaitoksista.

1 §.

Helsingin kaupunki ylläpitää elintarvikeasetuksen 48 §:n 1 momentissa tarkoitettuja tutkimuksia varten maidontarkastamon laboratoriota, jossa tutkitaan eläinkunnasta saatuja elintarvikkeita ja terveydellisten tutkimusten laboratoriota, jossa tutkitaan muita elintarvikkeita sekä käyttö- ja kulutustarvikkeita.

2 §.

Molempien laboratorioiden toimialue on Helsingin kaupunki. Terveydellisten tutkimusten laboratoriolla on oikeus lääkintöhallituksen suostumuksella suorittaa laboratorion toimialaan kuuluvia tutkimuksia näytteistä, jotka on otettu sellaisen kunnan alueelta, jonka kanssa kaupunki on tehnyt sopimuksen viranomaisten pyynnöstä tehtävien tutkimusten suorittamiseksi ko. kaupungin laboratoriossa.

3 §.

Molemmat laboratoriot toimivat Helsingin kaupungin terveydenhoitolautakunnan alaisina.

4 §.

Molemmat laboratoriot tutkivat ilmaiseksi Helsingin kaupungin terveydenhoitolautakunnan määräämien tarkastajien ja katsastajien lähettämät näytteet.

5 §.

Molemmat laboratoriot ovat velvollisia, jos niille toimitetusta näytteestä on suoritettava sellainen tutkimus, jota laboratoriossa ei voida suorittaa, lähettämään näytteen sellaiselle elintarviketutkimuslaitokselle, jolla on tutkimukseen soveltuva laboratorio.

Maidontarkastamolle päätettiin ³⁾ luovuttaa käytöstä poistettu Remington-merkkinen kirjoituskone Z 531902, arvoltaan 4 160 mk ja maidontarkastamon rikkoutuneen koneen mahdollisesti kelpaavat osat päätettiin käyttää konekorjaamossa varaosina.

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁴⁾ 200 000 mk maidontarkastamon huoneistossa suoritettavia korjaustöitä varten.

Eläintenhuoltoasema. Yleisen kunnallishallinnon pääluokan Erinäisten hallintomenojen määrärahoista »Vuoden varrella tarvittavat tilapäiset viranhaltijat, kaupunginhallituksen käytettäväksi» myönnettiin ⁵⁾ 42 000 mk 7 000 mk:n suuruisen kuukausipalkkion maksamista varten eläintenhuoltoaseman hoitajalle tohtori B. Österholmille. Sittenmin oikeutettiin ⁶⁾ terveydenhoitolautakunta vielä ylittämään eläintenhuoltoaseman määrärahoja 42 000 mk mainitun palkkion maksamista varten vuoden jälkipuoliskolla.

Ammattientarkastus. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ vahvistaa nimitykset valtuuston valittua seuraavat henkilöt järempänä mainittuihin virkoihin: diplomi-insinööri V. A. Ranta kunnallisen ammattientarkastajan virkaan sekä insinööri M. A. Lieto tilapäisen ammattientarkastajan virkaan.

Tuberkuloosihuolto. Tuberkuloositoimiston kirjanpito ja raha-asiain hoito, ks. Tuberkuloosiparantola s. 145.

¹⁾ Khs 2. 7. 1 730 §, 3. 12. 2 954 §. — ²⁾ Ks. v:n 1952 kunn.as.kok. s. 157 §. — ³⁾ Khn jsto 4. 11. 6 500 §. — ⁴⁾ Khs 5. 3. 713 §. — ⁵⁾ S:n 26. 2. 610 §. — ⁶⁾ S:n 22. 10. 2 539 §. — ⁷⁾ S:n 10. 12. 3 028 § ja 23. 12. 3 138 §.

Tuberkuloositoimiston kunnossapitokustannuksien valtionavustusta koskeva korkeimman hallinto-oikeuden päätös merkittiin ¹⁾ tiedoksi, minkä ohessa kaupunginhallitus päätti kehoittaa terveydenhoitolautakuntaa kiireellisesti esittämään kaupunginhallitukselle tarpeellisen selvityksen ko. korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen mukaisen oikaisun saamiseksi tuberkuloositoimistolle vuosilta 1951 ja 1952 myönnettyihin valtionavustuksiin. Samalla kaupunginhallitus päätti esittää sisäasiainministeriölle, että päätökset mainittujen vuosien valtionavustuksen myöntämisestä oikaistaisiin korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen mukaisesti.

Tuberkuloositoimistosta päätettiin ²⁾ myydä vanhoja, käytöstä poistettuja röntgenfilmejä seuraavasti: Kromipaino Oy:lle 40 kg 125 mk:n kilohinnasta ja toiminimi Isakssonille noin 350 kg 100 mk:n kilohinnasta.

Tuberkuloositoimiston röntgenteknikolle H. Holmille Tammisaarenkatu 3—7:stä luovutetun huoneiston vuokraksi lämpöineen, valoineen ja keittokaasuineen vahvistettiin ³⁾ 2 904 mk kuukaudessa 1. 1. alkaen.

Sielullisesti sairaiden huoltoasemat. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että terveydenhoitolautakunnan alistettu päätös sielullisesti sairaiden huoltotoimiston ylihoitajan viran väliaikaisesta hoitamisesta saatiin panna täytäntöön.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan ottamaan sielullisesti sairaiden vastaanottoasemalle kolme mielisairaanhoitajatarta 21. palkkaluokan mukaisin palkoin ja yhden siivoojan 13. palkkaluokan mukaisin palkoin heinäkuun alusta. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista 577 400 mk mainittujen virkojen palkkoja varten kertomusvuonna.

Eläkkeellä olevalle hoitajalle E. J. Huhdalle päätettiin ⁶⁾ myöntää hänen hoitamansa viran loppupalkan ja eläkkeensä välinen erotus hänen hoitaessaan viransijaisena osastonhoitajan virkaa.

Sielullisesti sairaiden huoltotoimiston toimistoapulaiselle S. Majannolle myönnettiin ⁷⁾ 20 000 mk:n ennakkovarat vuosittain sekä kertomusvuodeksi että v:ksi 1954, samaten naisten keskuskodin ylihoitajalle I. Ylöstalolle 35 000 mk:n ennakkovarot vuosittain.

Terveydenhoidon pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ 140 000 mk teollisuuskeittimen ja sähkötuulettajan asentamista varten sielullisesti sairaiden vastaanottoasemalle.

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁹⁾ 100 000 mk varastosuojan rakentamista varten sielullisesti sairaiden huoltotoimistoa varten Pengerkatu 5:n kellariin.

Lastenspsykiatrin toimistoon päätettiin ¹⁰⁾ palkata tilapäinen sosiaalihoitaja kertomusvuoden loppuun 25. palkkaluokan mukaisin palkoin. Samalla päätettiin ¹¹⁾, että lastenspsykiatrin toimiston avoinna oleva toimistoapulaisen virka saatiin jättää vakinaisesti täyttämättä.

Lastenspsykiatrin toimiston psykologille L. Mantilalle myönnettiin ¹²⁾ 10 000 mk:n vuotuiset ennakkovarot sekä kertomusvuodeksi että v:ksi 1954.

Terveydenhoitolautakunta oikeutettiin ¹³⁾ ylittämään lastenspsykiatrin toimiston kalustonhankintamäärärahaa 1 106 742 mk toimiston kalustamista varten. Vielä myönnettiin yleisen kunnallishallinnon pääluokan luvun Erinäiset hallintomenot määrärahoista Kaluston kunnossapito 30 000 mk lastenspsykiatrin toimiston entisen kaluston korjaamista varten. Toimistolle myönnettiin vielä 28 m ns. kuningasmattoa.

Lastenspsykiatrikomitean posti- ja monistusmenoja varten myönnettiin ¹⁴⁾ 3 466 mk yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Väliokunta- ja komiteamenot.

Kouluhammasklinikka. Yleisjaosto päätti ¹⁵⁾ suostua terveydenhoitolautakunnan esitykseen, että kouluhammasklinikan esimiehelle A. Canthille myönnettäisiin kertomusvuodeksi ja v:ksi 1954 5 000 mk:n ennakkovarot vuosittain.

¹⁾ Khs 8. 1. 106 §. — ²⁾ Khn jsto 16. 12. 6 694 §. — ³⁾ Khs 19. 11. 2 839 §. — ⁴⁾ S:n 22. 10. 2 541 §. — ⁵⁾ S:n 25. 6. 1 675 §. — ⁶⁾ S:n 22. 1. 260 § ja 16. 4. 1 034 §. — ⁷⁾ Khn jsto 28. 1. 5 140 §, 16. 12. 6 680 §. — ⁸⁾ Khs 3. 9. 2 101 §. — ⁹⁾ S:n 5. 3. 716 §. — ¹⁰⁾ S:n 23. 4. 1 104 §. — ¹¹⁾ S:n 5. 2. 407 §. — ¹²⁾ Khn jsto 28. 1. 5 140 § ja 16. 12. 6 680 §. — ¹³⁾ Khs 19. 11. 2 845 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 1. 7. 5 983 §. — ¹⁵⁾ S:n 28. 1. 5 140 §, 16. 12. 6 680 §.

Terveystenhoitolautakunta oikeutettiin ¹⁾ ylittämään kouluhammasklinikan kaluston hankintamäärärahaa 1 609 000 mk työvälaineiden ja kaluston hankkimiseksi Meilahden uuteen aluehammasklinikkaan.

Veneristen tautien poliklinikkain toimistoapulaiselle E. Könnille myönnettiin ²⁾ 5 000 mk:n vuotuiset ennakko-varat kertomusvuodeksi ja v:ksi 1954.

Äitiys- ja lastenneurolat. Terveystenhoitolautakunta oli esittänyt, että yhdeksään eri neuvolapiiriin perustettaisiin yhteensä yhdeksän uutta terveysthisaren ja viisi uutta kätilyn virkaa. Järjestelytoimiston huomautettua, että terveysthenoitovirastossa ja siihen kuuluvissa laitoksissa aloitettaisiin työntutkimukset viipymättä sekä että virkoja ei tulisi perustaa neuvoloihin vaan terveysthenoitovirastoon, jolloin työvoima tulisi joustavammin käytetyksi, kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa terveysthenoitautakuntaa hoitamaan vakinaistettavaksi esitetyt virat toistaiseksi tilapäisinä virkoina.

Suomenlinnan lastenneurolatyön ja kouluterveysthenoitotyön keskittäminen. Terveysthenoitotolääkäri P. Kuusisto oli huomauttanut, että Suomenlinnan neuvolapiiriin kuuluvat lapset olivat kahdelta suunnalta tulleen terveysthenoitotyön kohteena, koska piirissä toimi sekä koululääkäri että neuvolalääkäri ja heidän alaisensa hoitajat. Koska tällaisesta tilanteesta olisi keskitettyyn terveysthenoitotyöhön pyrittäessä päästävä, oli tohtori Kuusisto ehdottanut, että Suomenlinnan neuvolan terveysthisaren tehtävät ulotettaisiin käsittämään myös kansakouluhoitotyö. Terveysthenoitotautakunnan ja suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan puoleltua esitystä kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksella ollut mitään sitä vastaan, että Suomenlinnan lastenneurolatyö ja kouluterveysthenoitotyö keskitettäisiin terveysthenoitotolääkäri P. Kuusiston ilmoittamalla tavalla edellyttäen, että hän ja ao. koululääkäri pääsevät yhteisymmärryseen järjestelyn käytännöllisestä toteuttamisesta.

Terveysthenoitotautakunta oikeutettiin ⁵⁾ ylittämään äitiys- ja lastenneurolain kaluston hankintamäärärahaa 304 626 mk Pihlajätien lastenneurolan perushankintojen suorittamiseksi, samalla kehoitettiin lautakuntaa tekemään tilaukset painatus- ja hankintatoimiston välityksellä.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁶⁾ 280 000 mk Lauttasaaressa Iso Kaari 3:ssa olevan neuvolahuoneiston korjaamista varten.

Desinfiointilaitos. Helsingin Kunnantyohtekijäin Keskustoimikunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, että desinfiointilaitoksen henkilökunta saisi ruokailla Auro-ran sairaalassa saman hintaisia aterialipukkeita vastaan kuin sairaalan oma henkilökun-takin.

Desinfiointilaitoksen johtajalle Y. Väisäselle myönnettiin ⁸⁾ 15 000 mk:n vuotuiset ennakko-varat kertomusvuodeksi ja v:ksi 1954.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ määrätä desinfiointilaitoksen toimitalossa olevan 2 huoneen ja keittiön huoneiston desinfiointsija O. Borgstenin virka-asunnoksi ja yhden huoneen asunon kylvettäjä A. Virtasen virka-asunnoksi kertomusvuoden alusta.

Harkkorikin myynti. Desinfiointilaitos oikeutettiin ¹⁰⁾ myymään Turun kaupungin terveysthenoitotautakunnalle 100 kg murskaantunutta harkkorikkiä 35 mk:n kilohintaan vapaasti Helsingin asemalla.

S a i r a a l a t

Ylityöt. Yleisjaosto päätti ¹¹⁾ suostua sairaalalautakunnan esitykseen, että kaupunginhallituksen tekemää päätöstä ylityöiden rajoittamisesta enintään 200 tuntiin vuodessa ei tarvinnut toistaiseksi soveltaa lääkärien suorittamaan sairaalapäivystykseen.

Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹²⁾ 10 705 mk sairaalaviraston kanslianhoitajan tammikuun ylityölaskun suorittamista varten.

Ruokamaksun periminen potilaana olevilta sairaanhoitohenkilökuntaan kuuluvilta. Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾, että kaupungin sairaalassa hoidettavalta potilaalta, jolla on sairaalan puolesta asunto, perittäisiin ruoasta korvausta 125 mk hoitopäivältä.

¹⁾ Khs 25. 6. 1 664 §. — ²⁾ Khn jsto 28. 1. 5 140 § ja 16. 12. 6 680 §. — ³⁾ Khs [3. 9. 2 097 §. — ⁴⁾ S:n 3. 9. 2 100 §. — ⁵⁾ S:n 13. 8. 1 958 §. — ⁶⁾ S:n 12. 3. 746 §. — ⁷⁾ S:n 9. 4. 965 §. — ⁸⁾ Khn jsto 28. 1. 5 140 §, 16. 12. 6 680 §. — ⁹⁾ Khs 19. 2. 560 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 28. 1. 5 160 §. — ¹¹⁾ S:n 3. 6. 5 832 §. — ¹²⁾ S:n 11. 2. 5 237 §. — ¹³⁾ Khs 12. 2. 471 §.

Sairaalasivukirjastojen viranhaltijain ruokailu. Sairaalasivukirjastojen sairaaloissa toimivat viranhaltijat oikeutettiin ¹⁾ ruokailemaan asianomaisessa sairaalassa ja lunastamaan aterialipukkeita samaan hintaan kuin sairaaloiden oma henkilökunta.

Sairaaloiden henkilökunnan vaatteiden pesu. Kaupunginhallitus päätti ²⁾, että sairaaloiden ja sairaanhoitajakoulun henkilökunnan vaatteiden pesusta saadaan kertomusvuoden alusta perä 50 mk/kg.

Maan jakaminen mielisairaanhoitopiireihin. Merkittiin tiedoksi ³⁾ lääkintöhallituksen ilmoitus maan jakamisesta mielisairaanhoitopiireihin.

Röntgenhoitohenkilökunnan kouluttaminen. Sairaalalautakunta mainitsi, että sen jälkeen, kun röntgenhoitajien koulutus oli siirretty lääkintöhallituksen toimesta järjestetyn röntgenteknillisten apulaisten koulutuksen yhteyteen, tuotti Marian sairaalan röntgenosaston vakinaisten hoitajien virkojen täyttämisen vaikeuksia, näin ollen sairaalalautakunta ehdotti lääkintöhallitukselle esitettäväksi, että röntgenteknillisten kurssien yhteydessä koulutettavia röntgenhoitajia valmistettaisiin niin suuri määrä, että niitä riittäisi myös kaupungin sairaaloita varten, ja että kaupungin sairaanhoitajakoululle myönnettäisiin toistaiseksi, kunnes lääkintöhallituksen toimesta koulutettavien röntgenhoitajien tarve saataisiin tyydytetyksi, oikeus edelleen kouluttaa röntgenhoitajia lähinnä kaupungin omien sairaaloiden tarvetta varten. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ tehdä lääkintöhallitukselle sairaalalautakunnan ehdottaman esityksen.

Asiantuntija-avun antaminen toiselle sairaalalle ja sen korvaaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, että kaupungin sairaalat kaupunginhallituksen v. 1951 tekemästä päätöksestä huolimatta voivat entistä käytäntöä noudattaen kutsua toisesta kaupungin sairaalasta, ao. osaston ylilääkärin kanssa neuvoteltuaan, lääkärin antamaan konsulttoimis- ym. erikoisapua ja suorittaa ko. lääkärille, mikäli hän ei ole asianomaisia sairaaloita varten nimenomaan yhteisesti palkattu, palkkion annetusta avusta.

Poliklinisistä tutkimuksista ja hoidosta lääkäreille maksettavat palkkiot. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä sairaalalautakunnan esityksen, jonka mukaan kaupungin laitosten tai muiden elinten maksusitoumuksen perusteella potilaalle suoritettua poliklinistä tutkimusta ja hoitoa saataisiin pitää maksullisena myös sikäli, että kaupungin sairaalan röntgenlääkäri ja elektroenkefalografilääkäri ovat oikeutettuja saamaan tällaisesta tutkimuksesta ja hoidosta poliklinikkataksan ⁷⁾ yhteydessä vahvistetun palkkion siinä tapauksessa, että ao. laitos tai muu elin hyvittää sairaalaa tällaisesta toimenpiteestä.

Ruotsalaisen sairaanhoitaja-terveysisarkoulun oppilaiden sijoittaminen sairaaloihin. Sairaalalautakunta oikeutettiin ⁸⁾ ottamaan kaupungin eri sairaaloihin ruotsalaisen sairaanhoitaja-terveysisarkoulun oppilaita harjoittelutyöhön ja antamaan heille ao. sairaalassa maksuton ruoka ja pesu sekä Nikkilän sairaalassa, mikäli mahdollista, myös asunto.

Sairaanhoitajattarien asunnot. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ kehoittaa asiamiesosastoa panemaan vireille häätöasian herra R. Tidströmiä vastaan hänen hallussaan Fredrikinkatu 38:ssa olevan huoneiston vapauttamiseksi sairaanhoitajattarien asunnoiksi.

Uusien sairaalain rakentaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään kertomusvuoden talousarvioon uusia sairaalarakennuksia varten merkittyä 375 milj. mk:n suuruista määrärahaa seuraavasti: Marian sairaalan poliklinikkarakennusta varten 95 milj. mk, Kivelän sairaalan kahta asuntolarakennusta varten 190 milj. mk ja Auroran sairaalan lastensairaalapaviljonkia varten 40 milj. mk sekä Nikkilän sairaalan hallinto-, hoito- ja asuntolarakennusta varten 50 milj. mk.

Helsingin yleisen sairaalan rakentaminen. Valtioneuvostolle päätettiin ¹¹⁾ lähettää seuraavan sisältöinen kirjelmä: »Viitaten valtion ja kaupungin kesken v. 1939 allekirjoitettuun sopimukseen Helsingin yleisen sairaalan rakentamisesta Meilahteen, tämän sairaalan rakennustoimikunnan toukokuussa 1952 esittämään promemoriaan ja siihen liittyvään kustannusarvioon, sisäasiainministeriön v:n 1953 talousarvion käsittelyssä tekemiin esityksiin ja aikaisempiin huomautuksiimme niistä haitoista ja vaikeuksista, joita sopimuksen mukaisen rakennustoiminnan viivästyisestä koituu kaupungin sairaala-asiain hoidossa, esitämme kunnioittavasti, että valtioneuvosto ryhtyisi kiireellisesti sellaisiin toi-

¹⁾ Khs 29. 1. 325 §. — ²⁾ S:n 29. 1. 318 §, 5. 2. 417 §. — ³⁾ S:n 25. 6. 1 661 §. — ⁴⁾ S:n 9. 4. 966 §. — ⁵⁾ S:n 12. 11. 2 747 §. — ⁶⁾ Khs 6. 8. 1 907 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1952 kunn.as.kok. s. 78. — ⁸⁾ Khs 23. 12. 3 135 §. — ⁹⁾ S:n 19. 2. 561 §. — ¹⁰⁾ S:n 28. 5. 1 416 §. — ¹¹⁾ S:n 19. 2. 563 §.

menpiteisiin, että Helsingin yleisen sairaalan rakennustöitä voitaisiin ensi tilassa jatkaa siinä laajuudessa kuin sisäasiainministeriö on v:n 1953 talousarvion käsittelyn yhteydessä esittänyt. Samalla rohkenemme huomauttaa, että toimenpide auttaisi suuresti täystyöllisyyden ylläpitämistä kaupungissa.» Vielä kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kehoittaa rahatoimistoa suorittamaan lääkintöhallitukselle tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan yleisen sairaalan perustamiskustannuksia varten merkitystä määrärahasta 24 774 347 mk.

Sairaalaviraston vahtimestarin A. Fahlströmin oikeudenomistajille tulevan vuosilomakorvauksen suorittamista varten myönnettiin ²⁾ 19 115 mk asianomaisista määrärahoista.

Marian sairaala. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan palkkaamaan Marian sairaalaan seuraavat tilapäiset viranhaltijat: kirurgiselle osastolle toisen ylimääräisen apulaislääkärin v:n 1954 alusta kuuden kuukauden ajaksi ³⁾; taloudenhoitajan toimistoon toimistoapulaisen 18. palkkaluokan mukaisin palkoin 1 kk:n ajaksi ⁴⁾ ja tilapäisen lämmittäjän 1.1.—30.4. väliseksi ajaksi ⁵⁾. Vielä kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ oikeuttaa sairaalalautakunnan maksamaan sairaalan obduktioapulaisen vuosilomasijaisena toimivalle sairaalan apumiehelle 21. palkkaluokan mukaisen palkan sijaisuuden ajalta.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kehoittaa kaupunginlakimiestä ilmoittamaan sairaalan tapaturmakorvauksissa esiintyneitä epäselvyyksiä koskevan asian rikospoliisille asianmukaisia toimenpiteitä varten.

Sairaalalautakunta oikeutettiin ⁸⁾ ottamaan Marian, Auroran ja Kivelän sairaalain laboratorio-osastoille käytännölliseen harjoitteluun laboratorioteknillisten kurssien oppilaita jatkuvasti pari kolme kerrallaan ja oikeuttaa oppilaat harjoitteluaikaan nauttimaan ateriansa ao. sairaalassa maksua vastaan henkilökunnan kertamaksulipukkeilla.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ antaa sitoumuksen, jossa kaupunki sitoutuu kahden vuoden aikana tehtaan toimituspäivästä lukien vastaamaan Marian sairaalan uudisrakennukseen tilattujen röntgenlaitteiden dollarimaksuun, US-doll., 29 395: 40, mahdollisesti kohdistuvasta Suomen markan ja US-dollarin välisestä arvonmuutoksesta.

Yleisjaosto päätti ¹⁰⁾ suostua sairaalalautakunnan esitykseen, että Marian sairaalaan v. 1952 Oy. Instrumentariumilta ostettu urologinen tutkimus- ja hoitopöytä, arvoltaan 76 704 mk, saataisiin poistaa sairaalan inventarioluettelosta ja palauttaa mainitulle yhtiölle, joka hyvittäisi pöydän hinnan vastaisuudessa ostettavalla tavaralla. Samaten päätettiin ¹¹⁾, että v. 1950 Oy. Santasalo-Sohlberg Ab:lta hankittu tisluslaite, joka oli osoitautunut sairaalalle sopimattomaksi, saataisiin poistaa kalustoluettelosta ja palauttaa myyjälle 50 000 mk:n hintaan.

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹²⁾, niitä ylittäen, 250 000 mk väliseiniä ja kolmen oven rakentamiseksi sairaalan uutta puhelinvaihdetta varten.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa suorittamaan Marian sairaalan keskusrakennuksen kustannukset ja sen lähiympäristön kunnostamisen kokonaisuudessaan tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista uusien sairaalarakennusten määrärahoista. Vielä kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ myöntää yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Taideteosten osto 275 000 mk taideteoksen hankkimista varten rakennuksen porrashallin seinälle.

Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 740 000 mk Marian sairaalan eräiden asuntojen korjaamista varten ¹⁵⁾, sekä tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 2.55 milj. mk sairaalan alueella olevan B-asuinrakennuksen kunnostamista varten ¹⁶⁾.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁷⁾ 271 835 mk sairaalassa suoritettuja sähköjohtotöitä varten.

Sairaalassa olevat The Journal of Biological Biochemistry nimisen aikakauskirjan

¹⁾ Khs 18. 6. 1 610 §. — ²⁾ Khn jsto 28. 10. 6 477 §. — ³⁾ Khs 22. 10. 2 537 §. — ⁴⁾ S:n 29. 1. 320 §. — ⁵⁾ S:n 2. 1. 41 §. — ⁶⁾ S:n 6. 5. 1 216 §. — ⁷⁾ S:n 16. 4. 1 040 §., 13. 5. 1 302 §. — ⁸⁾ S:n 26. 11. 2 884 §. — ⁹⁾ S:n 27.8. 2 063 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 8.4. 5 516 §. — ¹¹⁾ S:n 6.5. 5 666 §. — ¹²⁾ Khs 5. 11. 2 679 §. — ¹³⁾ S:n 8. 10. 2 399 §., 3. 12. 2 947 §. — ¹⁴⁾ S:n 3. 12. 2 955 §. — ¹⁵⁾ S:n 26. 11. 2 880 §. — ¹⁶⁾ S:n 9. 7. 1 789 §. — ¹⁷⁾ S:n 23. 12. 3 128 §.

vuosikerrat 1931—1933 päätettiin ¹⁾ myydä yliopiston serobakteriologiselle laitokselle 13 860 mk:n hinnasta. Sairaalan Prinsen niminen hevonen päätettiin ²⁾ myydä teuraaksi.

Sairaalalautakunta oikeutettiin ³⁾ vuokraamaan talosta Nousiaistentie 3 autotalli-paikkoja Marian sairaalan lääkäreiden autojen säilyttämistä varten 4 000 mk:n kuukausi-vuokrasta.

Yleisjaosto päätti ⁴⁾ myöntää sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 12 000 mk kadonneiden tekohampaiden korvaamiseksi potilas S. I. Ahmanille.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, ettei viilaaja K. Björkelliä vastaan ryhdyttäisi enempiin toimenpiteisiin hänen Marian sairaalalle aiheuttamansa vahingon vuoksi.

Auroran sairaala. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ määrätä 31.12. lakkaavan Auroran sairaalan alilääkärin viran hoitajan, lääketieteen ja kirurgian tohtori E. Klemolan siirtymään 1. 1. 1954 samaan sairaalaan perustettuun 42. palkkaluokan ylilääkärin virkaan.

Koska usealla paikkakunnalla eri puolilla maata oli esiintynyt poliomyelitis-tapauksia ja kaupungin bakteriologisessa laboratoriossa aiottiin ryhtyä toimenpiteisiin kaupungissa esiintyvien tapausten virologiseen diagnoosiin kudosviljelmä-menetelmää käyttäen, jolloin tultaisiin jossain määrin tutkimaan myös kaupungin ulkopuolelta tulevia näytteitä, oli bakteriologisen laboratorion ylilääkäri N. Åker-Blom esittänyt, että lääkintöhallitus palkkaisi esim. neljän kuukauden ajaksi laborantin, joka voisi auttaa kaupungin ulkopuolelta tulevien poliomyelitis näytteiden tutkimisessa. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ lähettää ylilääkärin kirjelmän lääkintöhallitukselle esittäen, että lääkintöhallitus ryhtyisi kirjelmässä esitetyllä tavalla tukemaan kaupungin bakteriologisen laboratorion poliomyelitis-tapausten tutkimista koskevia suunnitelmia.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ suostua sairaalalautakunnan esitykseen, että desinfiomis-laitoksen lakkautetun talonmies-lämmittäjä-mekaanikon viran haltijalle E. H. Mannilalle, mikäli hän tulee siirretyksi Auroran sairaalan uuteen 22. palkkaluokkaan kuuluvaan lämmittäjän virkaan, saataisiin suorittaa 22. ja 24. palkkaluokkien välinen erotus henkilökohtaisena palkanlisänä 1.7. lähtien.

Yleisjaosto päätti ⁹⁾ oikeuttaa sairaalalautakunnan maksamaan Auroran sairaalan taloudenhoitajalle korvausta 35 240 mk käyttämättömästä vuosilomasta. Samalla yleisjaosto päätti vastaisen varalle vielä kiinnittää sairaalalautakunnan huomiota kaupunginhallituksen kiertokirjeessä 9. 6. annettuihin ohjeisiin.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾, että Auroran sairaalaan saatiin ottaa ruotsinkielisen sairaanhoitaja-terveysisarkoulun oppilaita korkeintaan 10 hengen ryhmissä harjoittelemaan ja myöntää harjoittelijaoppilaille harjoitteluajana maksuton ateriointi sairaalassa.

Laboratorioteknillisten kurssien oppilaiden harjoittelu, ks. Marian sairaala.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ oikeuttaa sairaalan korottamaan kaupungin muiden sairaaloiden tiliin suorittamiensa potilaiden kyyditysmaksut kertomusvuoden alusta 250 mkaan kerralta.

Niistä kaupungin kansakoululasten kesäsiirtoloista, jotka sijaitsevat enintään 60 km:n säteellä kaupungista, saatiin ¹²⁾ yleisvaaralliseen tautiin sairastuneet lapset kuljettaa Auroran sairaalan kuljetusautoilla.

Sairanhoidon pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹³⁾ 178 325 mk Auroran sairaalan röntgenosaston kunnostamista varten.

Lastensairaalapaviljongin rakentaminen, ks. s. 140.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ hyväksyä lastensairaalan sijoitusta koskevan uuden asemapiirustuksen.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laatiman tarkistetun suunnitelman sairaalan VII osastorakennuksen uusimiseksi. Sairaalan savupiipun korjausta varten päätettiin ¹⁶⁾ käyttää kiinteistöjen pääluokan sairaalarakennusten korjausmäärärahoja.

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ¹⁷⁾ käyttämään 970 000 mk v:n 1952 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan siirtomäärärahaista »Kulku-

¹⁾ Khn jsto 26. 3. 5 453 §. — ²⁾ S:n 11. 11. 6 532 §. — ³⁾ Khs 22. 10. 2 534 §. — ⁴⁾ Khn jsto 16. 9. 6 255 §. — ⁵⁾ Khs 8. 1. 114 §. — ⁶⁾ S:n 26. 11. 2 873 §. — ⁷⁾ S:n 12. 11. 2 749 §. — ⁸⁾ S:n 6. 8. 1 908 §. — ⁹⁾ Khn jsto 29. 7. 6 101 §. — ¹⁰⁾ Khs 9. 4. 967 §. — ¹¹⁾ S:n 2. 1. 45 §. — ¹²⁾ S:n 4. 6. 1 461 §. — ¹³⁾ S:n 26. 11. 2 879 §. — ¹⁴⁾ S:n 8. 10. 2 401 §. — ¹⁵⁾ S:n 10. 9. 2 163 §. — ¹⁶⁾ S:n 8. 10. 2 395 §. — ¹⁷⁾ S:n 6.8. 1 903 §.

tautisairaala, uusi perunavarasto» sairaalalautakunnan esittämien lisätöiden suorittamista varten Auroran sairaalassa.

Sairaalan käytöstä poistettu irtaimisto päätettiin myydä seuraavasti: Studebaker-merkkinen sairaankuljetusauto ja saman merkkinen pakettiauto D. S. Smirnoff nimiselle toiminimelle yhteensä 200 000 mk:n hinnasta ja saman merkkinen kuorma-auto autoilija L. Vainikaiselle 42 000 mk:n hinnasta ¹⁾; röntgenkoneen pilaripari Lääkintäsähkö Oy:lle 1 000 mk:n hinnasta ²⁾ ja sentrifugi Karjalan Konetoimistolle 50 000 mk:n hinnasta ³⁾.

Sairaalasta tammikuussa 1952 anastettu Olivetti-merkkinen kirjoituskone n:o 925489, arvoltaan 25 414 mk, päätettiin ⁴⁾ poistaa kalustoluettelosta.

Merkittiin ⁵⁾ tiedoksi, että Auroran sairaalassa oli tapahtunut useita pieniä varkauksia, minkä ohessa asiamiesosastoa kehoitettiin valvomaan kaupungin etuja asiassa.

Auroran sairaalan lämmittäjän H. Karellin sallittiin ⁶⁾ toistaiseksi perheineen asua sairaalan 39 m²:n suuruudessa desinfioimishuoneessa, jonka vuokraksi lämpöineen, valoineen ja lämpimine vesineen vahvistettiin 2 613 mk kk:lta 11. 8. alkaen.

Auroran sairaalassa 29.5. järjestettävässä esittelytilaisuudessa saatiin ⁷⁾ sairaalan toimesta ja sen käytettävissä olevin määrärahoihin tarjota kahvit noin 150 kutsuvieraalle.

Kivelän sairaalan silmätautien poliklinikalle päätettiin ⁸⁾ palkata v:n 1954 alusta ylimääräinen apulaislääkäri.

Valtion ruotsinkielisen sairaanhoitajatar-terveysisarkoulun oppilaita päätettiin ⁹⁾ ottaa harjoittelemaan Kivelän sairaalan mielitautien osastolle ja antaa heille harjoittelu-aikana maksuton ruoka ja vaatteiden pesu. Vielä päätettiin¹⁰⁾ valtion sairaanhoitajatar-terveysisarkoulun oppilas D. Rönqvist ottaa erikoistumistarkoituksessa harjoittelemaan samalle osastolle 21. 12. 1953—20. 6. 1954 väliseksi ajaksi edellä mainituin eduin.

Laboratorioteknillisten kurssien oppilaiden harjoittelu, ks. Marian sairaala s. 141.

Kaupunginhallitus päätti¹¹⁾ pyytää lääkintöhallitusta hyväksymään Kivelän sairaalan mielitautien osaston ja siihen liittyvän Kammio-osaston sekä Nikkilän sairaalan toimimaan Helsingin mielisairaanhoidtopiirin keskusmielisairaalan, kunnes sellainen laitos mielisairaslain 59 §:n mukaisesti tulee alkamaan toimintansa. Lääkintöhallitus hyväksyi¹²⁾ kaupunginhallituksen ehdotuksen, sekä vahvisti¹³⁾ mainittujen sairaalain mielitautien osaston hoitomaksut.

Merkittiin¹⁴⁾ tiedoksi, että Kivelän sairaalan mielitautien osaston aivotutkimushuoneen kustannukset oli hyväksytty valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan.

Asuntolarakennusten rakentaminen, ks. s. 140.

Kaupunginhallitus päätti¹⁵⁾ oikeuttaa sairaalan ylittämään eräitä v:n 1952 talousarvioon kuuluvia tilejään ja myönsi tarkoitukseen yhteensä 5 857 105 mk v:n 1952 talousarvion sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 625 000 mk sairaalan III osaston lämpökeskuksen keskuslämmityskattilan uusimista varten¹⁶⁾ sekä 100 000 mk eräitä huonejärjestelyjä ja muutostöitä varten sairaalan taloustoimistossa¹⁷⁾.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi¹⁸⁾ 1. 35 milj. mk Kivelän sairaalassa sattuneen kattilavaurion aiheuttamia kustannuksia varten. Samalla kaupunginhallitus päätti lähettää asiakirjat asiamiesosastolle mahdollisia toimenpiteitä varten sitä tai niitä henkilöitä vastaan, jotka ehkä olivat aiheuttaneet sanotun kattilavaurion. Vielä kaupunginhallitus päätti¹⁹⁾ myöntää 520 000 mk sairaalan röntgenosaston tuuletuksen tehostamista varten.

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin²⁰⁾ 1. 25 milj. mk Kivelän sairaalan ns. lääkärin rakennuksen ja Etutorpan kattojen uusimista varten.

Kammio-osasto. Kivelän sairaalan Kammio-osastolle päätettiin palkata 1. 4. tilapäinen laboratorioapulainen²¹⁾, kaksi tilapäistä 21. palkkaluokan mielisairaanhoida-

1) Khn jsto 28. 10. 6 478 §. — 2) S:n 4. 11. 6 492 §. — 3) S:n 16. 12. 6 697 §. — 4) Khs 19. 11. 2 837 §. — 5) Khn jsto 6. 5. 5 668 §. — 6) Khs 3. 9. 2 096 §. — 7) Khn jsto 27. 5. 5 791 §. — 8) Khs 22. 10. 2 536 §. — 9) S:n 12. 2. 468 §. — 10) S:n 23. 12. 3 132 §. — 11) S:n 12. 2. 464 §. — 12) S:n 19. 3. 828 §. — 13) S:n 29. 1. 295 §. — 14) S:n 3. 12. 2 953 §. — 15) S:n 5. 2. 410 §. — 16) S:n 15. 10. 2 478 §. — 17) S:n 12. 11. 2 745 §. — 18) S:n 12. 2. 472 §. — 19) S:n 16. 4. 1 030 §. — 20) S:n 5. 2. 408 §. — 21) S:n 26. 3. 892 §.

jatarta ja yksi tilapäinen 11. palkkaluokan sairaala-apulainen ¹⁾, sekä v:n 1954 alusta yksi uusi tilapäinen mielisairaanhoidaja ²⁾.

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin ³⁾ vuokraamaan talosta Runeberginkatu 56 yksi huone Kammion sairaalan käyttöön ja myöntämään vuokraa varten tarvittava määräraha.

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1.3 milj. mk Kammion sairaalassa suoritettavia muutos- ja korjaustöitä varten ⁴⁾, sekä yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 380 000 mk sairaalan sähkökorjaustöiden loppuunsaattamista varten ⁵⁾.

Yleisjaosto päätti ⁶⁾ oikeuttaa sairaalalautakunnan asennuttamaan soittokellot Kammion sairaalan osastopuhelimiin sekä oikeuttaa painatus- ja hankintatoimiston suorittamaan asennuskustannukset sekä soittokelloista menevät 1 200 mk:n vuosimaksut ao. puhelinmäärärahoista. Vielä päätettiin ⁷⁾ Kammion sairaalassa olevan kolmen yksityispuhelimien käyttöä aiheutuneet maksut suorittaa samoista määrärahoista.

Apumies O. A. Rytkölen valitettua sairaalalautakunnan hänen erottamistaan koskevasta päätöksestä, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehoittaa asiamiesosastoa pyytämään poliisitutkintoa valittajan väitetystä syyllistymisestä viinan myyntiin Kivelän sairaalassa.

Kivelän sairaalan Ilo-niminen hevonen päätettiin ⁹⁾ poistaa sairaalan kirjoista ja myydä elintarvikekeskuksen kautta teuraaksi.

Nikkilän sairaala. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kumota sairaalalautakunnan alistetun päätöksen lääketieteen liseniaatti R. Wallinin nimittämisestä Nikkilän sairaalan alilääkärin virkaan.

Sairaalaan päätettiin ¹¹⁾ palkata tilapäinen sosiaalihoitaja 25. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin; palkkausta varten myönnettiin 358 800 mk yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista.

Merkittiin ¹²⁾ tiedoksi, että lääkintöhallitus oli kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti suostunut siihen, että sairaalassa saisi edelleen toistaiseksi, kuitenkin enintään v:n 1954 loppuun, olla 1 100 sairaansijaa.

Nikkilän sairaalan hyväksyminen Helsingin mielisairaanhoidopiiriin keskusmielisairaaraksi. Ks. Kivelän sairaala s. 143.

Merkittiin ¹³⁾ tiedoksi, että lääkintöhallitus oli vahvistanut sairaalan mielitautien osaston hoitopäivämaksut.

Valtion sairaanhoitajakoulujen ja terveystieteidenkoulun oppilaita päätettiin ¹⁴⁾ ottaa harjoittelemaan sairaalaan, jolloin heille harjoitteluajana myönnettäisiin maksutta ruoka ja majoitus siihen liittyvine muine luontoisetuineen.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾, että Nikkilän sairaalan mielisairaanhoidokoulun oppilas oikeutetaan maksuttoman täysihoidon ja lääkärinhoidon lisäksi saamaan kouluajanaan kaupungin sairaaloissa enintään kahden kuukauden maksuton sairaalahoido kalenterivuositain. Sairastuessaan tuberkuloosiin on oppilas kuitenkin oikeutettu puolen vuoden maksuttomaan parantolahoitoon jossakin keskusparantolassa. Päätöksestä aiheutuvat kulut saadaan suorittaa Nikkilän sairaalan määrärahoista Erilaatuiset menot myöskin niissä tapauksissa, jolloin oppilas saa hoidon muussa kuin kaupungin omistamassa keskusparantolassa.

Sairaalalautakunnan pyydettyä uhkauskiekkon anomista asiattoman oleskelun estämiseksi Nikkilän sairaalan alueella kaupunginhallitus päätti ¹⁶⁾ ilmoittaa, ettei uhkauskiekkon voinut saada aitaamattomalle alueelle.

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä ¹⁷⁾ Nikkilän sairaalassa suoritettavat siivous-, paikkaus- ym. naisille sopivat työt työttömyyden lieventämiseksi tarkoitetuiksi töiksi ja esittää kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle, että mainitut työt hyväksyttäisiin kaupungin omiksi työttömyystöiksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kysymys töiden aloittamisesta päätettäisiin sen jälkeen, kun ministeriö on antanut päätöksensä.

Nikkilän sairaalan yksi alilääkärin virka-asunto päätettiin ¹⁸⁾ ottaa hoitohenkilökunnan käyttöön toistaiseksi 1. 11. 1952 alkaen.

¹⁾ Khs 19. 3. 829 §. — ²⁾ S:n 5. 11. 2 681 §. — ³⁾ S:n 23. 4. 1 103 §. — ⁴⁾ S:n 2. 7. 1 727 §. — ⁵⁾ S:n 5. 3. 709 §. — ⁶⁾ Khn jsto 30. 9. 6 327 §. — ⁷⁾ S:n 15. 4. 5 561 §. — ⁸⁾ Khs 5. 3. 710 §. — ⁹⁾ Khn jsto 23. 9. 6 295 §. — ¹⁰⁾ Khs 23. 4. 1 100 §. — ¹¹⁾ S:n 29. 1. 326 §. — ¹²⁾ S:n 1. 10. 2 335 §. 5. 11. 2 685 §. — ¹³⁾ S:n 3. 12. 2 953 §. — ¹⁴⁾ S:n 12. 2. 468 §. — ¹⁵⁾ S:n 9. 7. 1 794 §. — ¹⁶⁾ S:n 29. 1. 319 §. — ¹⁷⁾ S:n 10. 12. 3 019 §. — ¹⁸⁾ S:n 15.1. 165 §.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi¹⁾ sähkölaitoksen käytettäväksi 200 000 mk valaisimien hankkimista varten sairaalan keittöön.

Merkittiin²⁾ tiedoksi sairaalalautakunnan ilmoitus, että eräät sairaalassa suoritettavat rakennus- ja muutostyöt oli hyväksytty valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan.

Yleisjaosto päätti³⁾, että sairaalan määrärahoista Erilaatuiset menot saataisiin suoritetaan maanviljelijä J. Jokiolle 2 303 mk:n ja johtaja H. Sprangerille 10 000 mk:n suuruinen korvaus niistä vahingoista, jotka kaksi sairaalan potilasta oli asianomaisille aiheuttanut.

Tuberkuloosiparantola. Kaupunginhallitus päätti⁴⁾, että tuberkuloositoimiston kirjainpito ja raha-asiaiden hoito oli 1. 7. siirrettävä tuberkuloosiparantolan taloustoimiston hoidettavaksi, jolloin toimiston sekä palkat että pienehköt käteiset menot oli suoritettava parantolan kassasta ja toimiston tulot tilitettävä parantolan kassaan,

että parantolan kassasta oli myönnettävä 10 000 mk:n ennako tuberkuloottisten asuntolain isännöitsijälle, jonka tuli tilittää ennakkonsa parantolan taloustoimistolle,

että tuberkuloositoimistolle jo avatun pankkitilin käyttö oli lakkautettava sekä

että opetus- ja sairaala-asiaiden johtajan tehtäväksi annettaisiin ryhtyä toimenpiteisiin kaupunginvaltuuston vahvistaman⁵⁾ tuberkuloosipiirin johtosäännön 14 ja 15 §:n tarkistamiseksi tarpeellisilta osin.

Kaupunginhallitus päätti⁶⁾, että sairaalalautakunnan alistettu päätös, joka koski tuberkuloosiparantolan ruoankuljetusautoa varten tarvittavan korin, hytin ja pakettiauton hankkimista Autokorirakenne Oy:ltä, saatiin panna täytäntöön.

Kaupunginhallitus päätti⁷⁾, että sisäasiainministeriön kielteisestä päätöksestä, joka koski tuberkuloosiparantolan kaitafilmesityshuoneen järjestämisestä aiheutuneiden kustannusten ottamista valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan, oli valitettava korkeimpaan hallinto-oikeuteen.

Tuberkuloosiparantolan veden saannin parantamiseksi päätettiin⁸⁾ käyttää kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäisten hallintokuntain rakennusten korjaukset kuuluvia sairaalain määrärahoja.

Kaupunginhallitus päätti⁹⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa laadittamaan uudet luonnospiirustukset ja kustannusarvion tuberkuloosiparantolan henkilökunnan asuntola- ja keittiörakennusta varten huomioon ottaen rakennusten uuden sijoituksen.

Merkittiin¹⁰⁾ tiedoksi sairaalalautakunnan ilmoitus tuberkuloosiparantolassa 9. 1. sattuneesta tulipalosta, jonka aiheuttama vahinko pääasiassa kohdistui yksityisen henkilön omaisuuteen.

Malmin sairaala. Sairaalalautakunta oikeutettiin¹¹⁾ palkkaamaan sairaalaan uusi tilapäinen apulaislääkäri 34. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin 1. 5. lukien enintään kertomusvuoden loppuun sekä anestesialääkäri samoin kertomusvuoden loppuun. Sairaalan obdusentti apulaiselle päätettiin¹²⁾ maksaa 1 000 mk:n palkkio kerralta.

Sairaalan pesulan toiminta päätettiin¹³⁾ lopettaa v:n 1954 alusta ja siirtää vaatepesu muualla suoritettavaksi.

Kaupunginhallitus päätti¹⁴⁾, että tontille Opistotie 20 valmistuvista asuintaloista yksi 8 huoneistoa käsittävä talo luovutettaisiin sairaalalautakunnan käyttöön Malmin sairaalan henkilökunnan virka-asuntoina käytettäväksi.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 620 000 mk sairaalan muuntamon uusimis- ja muutostöitä varten¹⁵⁾; 665 000 mk soitto-kellojärjestelmän muuttamiseksi sairaalan niillä osastoilla, joilla kertomusvuonna suoritettiin sähköasennustöitä¹⁶⁾ sekä 80 480 mk:n lisämäärärahan sairaalan muuntamon uusimis- ja muutostöitä varten¹⁷⁾.

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin¹⁸⁾ 270 000 mk kansliatilojen ja pesualtaiden järjestämistä varten sairaalaan.

¹⁾ Khs 22. 1. 264 §. — ²⁾ S:n 29. 1. 295 §. — ³⁾ Khn jsto 26. 3. 5 452 §, 16. 9. 6 257 §. — ⁴⁾ Khs 18. 6. 1 587 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1952 kunn.as.kok. s. 170 ja v:n 1952 kert. I osaa. — ⁶⁾ Khs 6. 5. 1 214 §. — ⁷⁾ S:n 29. 10. 2 574 §. — ⁸⁾ S:n 15. 10. 2 475 §. — ⁹⁾ S:n 16. 4. 1 037 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 11. 3. 5 375 §. — ¹¹⁾ Khs 6. 5. 1 215 §, 6. 8. 1 910 §. — ¹²⁾ S:n 12. 2. 466 §. — ¹³⁾ S:n 12. 11. 2 748 §. — ¹⁴⁾ S:n 22. 1. 254 §. — ¹⁵⁾ S:n 15. 1. 161 §. — ¹⁶⁾ S:n 19. 3. 827 §. — ¹⁷⁾ S:n 23. 1. 2. 3 134 §. — ¹⁸⁾ S:n 26. 3. 889 §.

V:n 1952 talousarvion sairaanhoidon pääluokan käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 10 585 mk Malmin sairaalan vedenhankintaa varten, sekä kertomusvuoden vastaavasta määrärahasta 60 000 mk samaan tarkoitukseen.

Sairaanhoidajatarkoulu. Sairaalalautakunta oikeutettiin ²⁾ ylittämään v:n 1952 talousarviossa olevaa sairaanhoidajatarkoulun sekalaisten menojen määrärahaa enintään 24 600 mk sairaanhoidajatarkoulun erään oppilaan hoidosta Ahvenanmaan parantolalle suoritetavan korvauksen maksamista varten.

Sairaanhoidajatarkoulun apulaisjohtajan virka-asunto päätettiin ³⁾ väliaikaisesti luovuttaa koulun opettajan virka-asunnoksi vahvistettua vuokraa vastaan.

Lääkintöhallitus oli pyytänyt saada vuokrata kaupungilta huoneiston apuhoitajakurssin oppilasasuntolaksi. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ ilmoittaa lääkintöhallitukselle, että vaikkakin kaupunginhallitus hyvin käsitti apuhoitajien kouluttamisen tarpeellisuuden ja siitä myös kaupungille koituvan hyödyn, ei kaupungilla, joka toistaiseksi ei kyennyt hankkimaan riittävästi huoneistoja omille virastoilleen eikä asuntoja omien sairaalainsa henkilökunnille, ollut mahdollisuutta vuokrata pyydettyä huoneistoa apuhoitajakurssien oppilasasuntolaa varten.

Suomen Punaisen Ristin sairaala oikeutettiin ⁵⁾ lähettämään sairaala-apulaisiaan kaupungin sairaalalautakunnan toimesta sairaala-apulaisille järjestettäville kursseille.

Diakonissalaitoksen anottua korvausta sairaalassa hoidetuista helsinkiläisistä potilaista, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ ilmoittaa diakonissalaitokselle ja sairaalalautakunnalle, että avustus suoritettaisiin myös v. 1954 samoin perustein kuin kertomusvuonnakin edellyttäen, että kaupunginvaltuusto myöntää ehdotetun määrärahan.

Rahatoimistoa kehoitettiin ⁷⁾, käyttäen v:n 1952 talousarvion terveydenhoidon pääluokan lukuun Avustukset sisältävää määrärahaa »Diakonissalaitokselle korvaus alennuksen poistamisesta vedenkulutuksesta, kaupunginhallituksen käytettäväksi», suorittamaan vesilaitokselle 247 999 mk mainittua tarkoitusta varten.

Syöpäsäätiön avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ merkitä v:n 1954 talousarvioehdotukseensa 500 000 mk:n määrärahan Syöpäsäätiölle maksettavana avustuksena syöpäpoliklinikan ylläpidosta aiheutuvasta tappiosta, mikä vastaa kaupungissa olevien tutkimuspotilaiden suhteellista osuutta koko tutkimuspotilaiden määrästä.

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Huoltoviraston viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ myöntää huoltoviraston apulaisjohtajalle H. Lindroosille hänen pyytämänsä eron virastaan 1. 7. lukien sekä oikeuttaa ¹⁰⁾ huoltolautakunnan julistamaan mainitun viran haettavaksi. Virkaan valittiin ¹¹⁾ sittemmin varatuomari I. Alho. Vielä päätettiin ¹²⁾ viraston III apulaisjohtajan virkaan nimittää varatuomari Y. E. Salo.

Va ja Vb huoltotoimistojen toimistonhoitajien virat päätettiin ¹³⁾ edelleen jättää vakinaisesti täyttämättä ja järjestää niiden väliaikainen hoito huoltolautakunnan hallintojaoston esittämällä tavalla.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ siirtää Kivelän sairaalan 18. palkkaluokkaan kuuluvan tilapäisen kodinhoitajan viran huoltolautakunnan alaiseksi 1. 4. lukien ja myöntää palkkaukseen 206 010 mk yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista.

Huoltolautakunnan esitettyä, että lautakunnan v:n 1954 talousarvioehdotukseen saataisiin erikseen huoltoviraston ja erikseen kunkin huoltolautakunnan alaisen huoltolaitoksen kohdalle merkitä erityinen määräraha sairauslomasijaisten palkkaamista varten, kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ suostua lautakunnan esitykseen sillä ehdolla, että huoltoviraston tilivirasto käsittelee kaikkien huoltolaitosten sairauslomasijaisten palkkaukseen tarvittavien määrärahojen myöntämisen.

¹⁾ Khs 5. 2. 416 §, 12. 2. 467 §. — ²⁾ S:n 15. 1. 160 §. — ³⁾ S:n 1. 10. 2 334 §. — ⁴⁾ S:n 26. 2. 605 §. — ⁵⁾ S:n 15. 1. 159 §. — ⁶⁾ S:n 20. 8. 1 992 §. — ⁷⁾ S:n 5. 2. 402 §. — ⁸⁾ S:n 26. 11. 2 886 §. — ⁹⁾ S:n 25. 6. 1 643 §. — ¹⁰⁾ S:n 10. 9. 2 152 §. — ¹¹⁾ S:n 5. 11. 2 659 §. — ¹²⁾ S:n 12. 2. 447 §. — ¹³⁾ S:n 8. 1. 99 §. — ¹⁴⁾ S:n 29. 4. 1 169 §. — ¹⁵⁾ S:n 9. 7. 1 769 §.